

A vertical metric ruler with red markings from 0 to 10 cm. The numbers are in black, except for '20' which is in red. The word 'JAPAN' is printed vertically above the '2' mark, and 'Tajima' is printed vertically below the '2' mark.

今回北海道水害ニ付札幌水害救恤委員部對島嘉二郎外七名ヨリ別紙ノ通申來候ニ付此段及

明治三十一年十月

華族會館

拜啓 別紙

本月六日以來霖雨ノ爲メ石狩空知夕張其他全道ノ大河小流皆汎濫シテ遂ニ未曾有ノ大洪水トナリ鐵道破壊シ電線斷絶シ市街村落田圃悉ク浸水シ山岳崩レ家屋流亡死傷百ヲ以テ數ヘ僅カニ身ヲ以テ免カレタル者ト雖モ流難慘憺食ナク家ナク饑寒ニ泣道途ニ迷フ者數千萬ア
ルヲ見ル吁又タ何等ノ悲慘ソヤ

昨年以來本道至ル處海ニハ不漁ノ嘆聲アリ陸ニハ不作ノ悲叫アリ只一縷ノ命脈ハ懸テ本秋期ノ農產物ニアリタリシニ俄然其作物ハ一朝ノ洪水ニ總テ流亡シ去リ各地通シテ一粒ノ食料タニ有セス現ニ饑寒ニ瀕シツ、アリ今ニ於テ尙且ツ然リ況シヤ將ニ來ラントスル北海酷

寒ノ季節ニ於テオヤ如何ニ悲嘆ノ慘況ニ陷ルカ蓋シ酸鼻ニ堪ヘサルモノアラン
此際北海道廳ハ特ニ水災調査掛チ置キ日夜其救恤ニ奔走シ賑恤ニ盡力シツ、アリト雖モ官廳ノ事業ハ自ラ制限ノアルアリテ一時ノ急チ救フニ過キス吾人有志モ亦協同シテ救助ノ法

ニ足ラス殊ニ本道ハ前顯ノ如ク昨年來ノ凶作ト薄漁トニヨリ金融逼迫ノ餘響ヲ享ケ應募ノ義財這般ノ大難ニ向テハ實ニ蒼海ノ一粟而已

各位

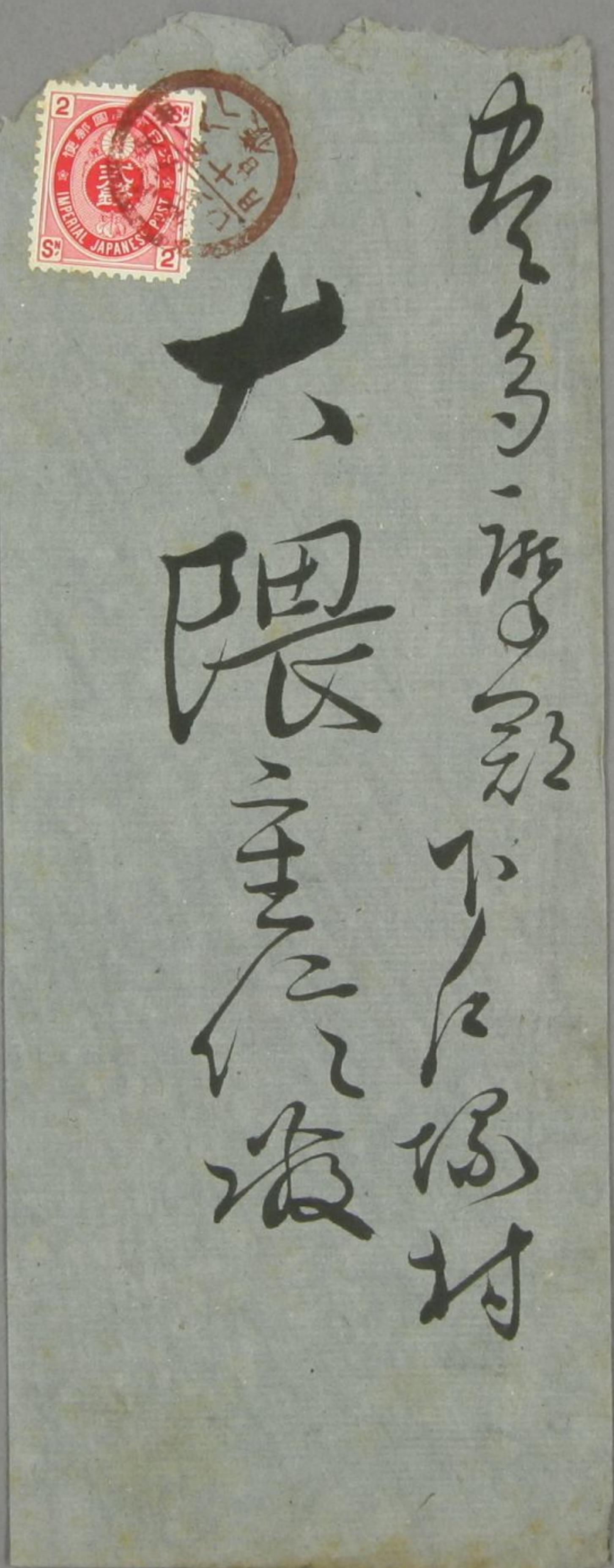
吾々委員等ノ微哀ノアル所ヲ諒シ奮テ本道ノ爲メニ御盡力セラレントヲ敢テ切望ノ至リニ堪ヘス謹言

札幌大通西三丁目
水害救恤委員部

花前山新富阿谷對
村崎田部馬
野益
三孝織宇七嘉
千長太之賴
之太三
助發郎助道八郎郎

華族會館各位
一二白被害ノ實況ハ添付各新聞紙ニ就キテ御了知アランコトナ乞フ

• 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 20 1 2 3
JAPAN TAJIMA



藏

東京麹町區内山下町

華旗會館